INSCRIPTION OF NERIGLISSAR.

BY THE
REV. J. M. RODWELL, M.A.
RECTOR OF ST. ETHELBURGA, BISHOPSGATE.

NERIGLISSAR, or Nergal-sar-uzur (i.e., "Nergal protects the King") was the son of Bel-sum-iskun and succeeded Evil-Merodach on the throne of Babylon, where he reigned from B.C. 559 to B.C. 550. In the Canon of Ptolemy the name occurs as Nerigasolasaros, and it is also found in the prophet Jeremiah among the names of other Babylonian officers of high rank.

Nergal, according to Dr. Oppert, Exp. Mes. ii., 324, is the planet Mars, called Nerig by the Sabæans. In 2 Kings xvii. 30 we read that the Cuthæans worshipped this Nergal. Now as the Cuneiform inscrip-

¹ Jer. xxxix. 3, 13.
tions show that the Lion god, under the name of Nergal, was worshipped at Tiggabba, a name which interchanges with Kuti, = Cutha, we have before us, in this fact, a remarkable confirmation of the accuracy of the writer of the Book of Kings. The passages are quoted by Mr. Norris, *Assyr. Dict.* Vol. I., p. 46.

The terra cotta Cylinder of which a translation is here given is preserved in the Library of Trinity College, Cambridge, and was brought from the Ruins of Babylon by Mr. Layard. The Cuneiform text is printed in Vol. I., p. 67 of the British Museum Series of *Cuneiform Inscriptions of Western Asia.*
INSCRIPTION OF NERIGLISSAR.

COLUMN I.

1 Neriglissar King of Babylon,  
2 restorer of Bit-Saggatu and Bit Zida,  
3 builder of holy places,  
4 whom, in order to make his kingdom durable  
5 the great gods have established in power:  
6 Merodach, powerful among the gods, determiner of destinies,  
7 for supremacy over many lands hath created him,  
8 (and) hath determined his destiny  
9 for help (and) progress in abundance hath he made him:  
10 Nero, mighty son, a sceptre of righteousness  
11 hath caused his hand to hold  
12 for the regulation of men, the benefit of lands:  
13 The god Abn-Ra, mighty among the gods hath furnished him his shield  
14 son of Bel-sum-iskun, King of Babylon am I:  
15 while Merodach, great Lord, my ancient ruler,  
16 land and people to a master hath given:  
17 I, to Merodach my Lord, stedfast, unfailing,  
18 the temple of Bit-Saggatu and Bit-Zida to restore

1 The kings of Babylon constantly style themselves, defenders or restorers of these two temples, which probably were used as observatories as well as places of worship. Dr. Hieck's (Polygamy p. 21) gives reason for supposing that the Babylonian kings meant to imply by these titles that they were defenders of the civil and military "institutions of the country."  
2 Compare Psalm xlv. 7.  
3 Compare the expression "el gibbor" in Isaiah ix. 6.  
4 Compare Psalm xxxv. 1, 2
directed my course,
a principal Governor for secure repose;
an image of bronze in the niches of the gates of
Bit-Saggatu
(and) ornaments in silver as pediments were firmly
raised,
for the gate of the Sun-rise, the gate of the mighty god
of the West, the water gate and the King's gate,
which no previous King had strengthened,
now (as) a place for sacrifice, for the worship of the
gods, skilfully
I fashioned, and eight images of strong bronze
which on wicked men and foes rain down the fear of
death,
with rows of pure silver I caused to overlay; and
for the gate of the Sunrise, the gate of the mighty god
of the West, the water gate and King's gate
in the niches of those gates as of yore,
silver ornaments as pediments
as its chief embellishment I erected on its foundation
ornaments of the interior of Bit-Zida
in a circle on that summit
...... ground, I placed the great temple of MERO-
DACH, god of gods:
in its midst I
...... and solid, of its gates with
...... in a circle over against it
...... its doors

[Lines 40–42 are entirely obliterated.]
COLUMN II.

1 in the days of the former king. An abode for my Royalty
2 I reared of Sauiri wood all around.
3 As for me, I restored its ancient site and
4 the course of its waters as of old
5 to the wall of Bit-Saggatu I directed,
6 at the side of the Sun-rise, which the former king had
planned, but
7 had not built: its arcades
8 close by I planned, and with cement and brick
9 its arcades I built.
10 Waters of fertility not intermitting,
11 I secured for the land.
12 To Bit-Saggatu and Bit-Zida I am unfailling to raise a
place
13 an entire strong-hold of the gods for embellishment
14 (and) for a steadfast resting place.
15 When as the palace the abode of my Royalty
16 in the land of Babylon in the midst of Babylon,
17 from Aibur-sabu near Babylon
18 as far as the neighbourhood of the Euphrates,
19 whose foundation a former king had made and
arranged
20 in the interior for the protection of the temple
21 above the bank of the river Euphrates,
22 was damaged, and its mass was loosened,—
23 its prostrated fragments I put together and
24 a depth of water I secured:
25 opposite those waters with cement and brick
26 its foundation I laid down, and
27 I made, I completed (it) and
28 reared aloft its summit:
tall cedars for its roof,
wood for its galleries and awnings I arranged.
O god Merodach, Great Lord, Lord of the house of
the gods is his name,
light of the gods, father, even
for thy high honour which changeth not
a house have I built. May its fulness increase!
may it acquire treasures in its midst!
may its tributes augment
from West to East by the rising sun
from the Kings of the nations of all men!
their many tributes
may it receive within (its walls)!
may they come within it for ever!
may their approach copiously prevail!

* Compare the material furnished for the erection of Solomon's temple.
* Compare 1 Chron. vi. 33.
The Complete Text can be found on our CD: 
**Primary Literary Sources For Ancient Literature** which can be purchased on our [Website](http://www.Brainfly.net): 

www.Brainfly.net  

or  

by sending **$64.95** in check or money order to:  

Brainfly Inc.  

5100 Garfield Ave. #46  

Sacramento  CA 95841-3839

**TEACHER’S DISCOUNT:**  
If you are a **TEACHER** you can take advantage of our teacher’s discount. Click on **Teachers Discount** on our website (www.Brainfly.net) or **Send us $55.95** and we will send you a full copy of **Primary Literary Sources For Ancient Literature AND our 5000 Classics CD** *(a collection of over 5000 classic works of literature in electronic format (.txt))* plus our **Wholesale price list.**

If you have any suggestions such as books you would like to see added to the collection or if you would like our wholesale prices list please send us an email to: 

webcomments@brainfly.net